



A2.4 Na lotnisku i w samolocie

- Procedura odprawy na Twój lot: na lotnisku i online.
- Poproś o informacje o rozkładach lotów i terminalach.
- Przejście przez kontrolę bezpieczeństwa i zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa.

Lotnisko	<i>(Aeroporto)</i>	Odebrać bagaż	<i>(Recolher bagagem)</i>
Terminal	<i>(Terminal)</i>	Karta pokładowa	<i>(Cartão de embarque)</i>
Przyloty	<i>(Chegadas)</i>	Bramka	<i>(Portão)</i>
Odloty	<i>(Partidas)</i>	Pasażerowie	<i>(Passageiros)</i>
Lot	<i>(Voo)</i>	Odprawiać się	<i>(Fazer check-in)</i>
Odprawa	<i>(Check-in)</i>	Liquids	<i>(Líquidos)</i>
Nadać bagaż	<i>(Despachar bagagem)</i>	Przechodzić	<i>(Passar por)</i>
Nadbagaż	<i>(Excesso de bagagem)</i>	Pokazywać	<i>(Mostrar)</i>
Kontrola bezpieczeństwa	<i>(Controle de segurança)</i>		

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Na lotnisku *warto* być wcześniej, najlepiej dwie godziny przed wylotem. Po wejściu do **terminalu** *trzeba* sprawdzić **tablicę odlotów** i znaleźć miejsce na check-in. Przy odprawie *należy* pokazać dokument i **potwierdzenie lotu**. Potem idzie się na **kontrolę bezpieczeństwa**, gdzie wyjmuje się płyny i elektronikę. Na końcu czeka się przy gate na **wejście na pokład**.

No aeroporto vale a pena estar mais cedo, de preferência duas horas antes do voo. Depois de entrar no terminal, é preciso verificar o painel de partidas e encontrar o local do check-in. No check-in é necessário mostrar o documento e a confirmação do voo. Depois, vai-se ao controle de segurança, onde se tiram os líquidos e os eletrônicos. No fim, espera-se no gate pelo embarque.

1. Kiedy warto przyjść na lotnisko przed wylotem?
 - a. Tylko wtedy, gdy nie masz bagażu
 - b. Dwie godziny przed wylotem
 - c. Dziesięć minut przed wylotem
 - d. Dzień po wylocie
2. Co trzeba pokazać przy stanowisku odprawy?
 - a. Paragon ze sklepu bezcłowego
 - b. Tylko bagaż podręczny
 - c. Kartę biblioteczną i bilet autobusowy
 - d. Dokument tożsamości i potwierdzenie lotu

1-b-2-d

2. Gramática: Verbos invariáveis: *warto, można, należy...*



Zasowniki niefleksyjne to słowa, które wyrażają pozwolenie, propozycję lub polecenie i nie odmieniają się. (Verbos invariáveis são palavras que expressam permissão, sugestão ou ordem e não se conjugam.)

Funkcja (Função)	Czasownik (Verbo)	Przykład (Exemplo)
Przyzwolenie (Permissão)	wolno (é permitido)	Nie wolno zostawiać bagażu bez opieki. (Não é permitido deixar a bagagem sem vigilância.)
	można (pode-se)	Można zająć miejsca. (Pode-se ocupar os lugares.)
Propozycja (Sugestão)	warto (vale a pena)	Warto przyjechać wcześniej na lotnisko. (Vale a pena chegar mais cedo ao aeroporto.)
Polecenie (Ordem)	trzeba (é preciso)	Trzeba pokazać płyny podczas kontroli bezpieczeństwa. (É preciso mostrar os líquidos durante o controlo de segurança.)
	należy (deve-se)	Należy okazać dokument tożsamości przy odprawie bezpieczeństwa. (Deve-se apresentar um documento de identificação no check-in. segurança.)
	powinno się (deveria-se)	Powinno się włączyć tryb samolotowy podczas startu. (Deveria-se ativar o modo de avião durante a descolagem.)

- _____ nadać bagaż przy tym stanowisku. (É possível despachar a bagagem neste balcão.)
a. Możesz się b. Można c. Mogą d. Możesz
- Nie _____ zostawiać bagażu bez opieki w terminalu. (Não é permitido deixar a bagagem sem supervisão no terminal.)
a. wolny b. warto c. wolno d. można

1. Można 2. wolno

Rewrite the phrases (QR: IA+)



- (Nie wolno) Zostawiam bagaż bez opieki na lotnisku.

(Não é permitido deixar a bagagem sem vigilância no aeroporto.)
- (Można) Możesz zająć miejsce w poczekalni.

(Pode-se ocupar um lugar na sala de espera.)
- (Warto) Przyjedź wcześniej na lotnisko, bo mogą być kolejki.

(Vale a pena chegar mais cedo ao aeroporto, porque pode haver filas.)

1. Nie wolno zostawiać bagażu bez opieki na lotnisku. 2. Można zająć miejsce w poczekalni. 3. Warto przyjechać wcześniej na lotnisko, bo mogą być kolejki.

3.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| a. Można nadać bagaż | 1. Zabrać walizkę z taśmy |
| b. Trzeba pokazać płyny | 2. Wolno oddać walizkę |
| c. Warto przyjechać wcześniej | 3. Dobrze być wcześniej |
| d. Odebrać bagaż | 4. Należy okazać płyny |

a-2 b-4 c-3 d-1



2. Informação para passageiros – check-in e controlo de segurança (QR:

Áudio)



Preencha as lacunas: nadbagaż, przechodzą, lotem, terminalu, płyny, Odprawa

Przed wylotem sprawdź tablicę odlotów w (1) _____ i przyjedź na lotnisko wcześniej. (2) _____ online jest dostępna 24 godziny przed (3) _____. Na miejscu możesz podejść do stanowiska odprawy, pokazać dokument tożsamości i nadać bagaż; za (4) _____ obowiązuje dopłata.

Przed bramką pasażerowie (5) _____ kontrolę bezpieczeństwa. Należy wyjąć (6) _____ i elektronikę z bagażu podręcznego i pokazać je osobno. Kartę pokładową warto mieć przygotowaną. Informacje o przylotach i zmianach bramki są na ekranach w terminalu.

Antes do embarque, consulta o painel de partidas no terminal e chega ao aeroporto mais cedo. O check-in online está disponível 24 horas antes do voo. No local, podes dirigir-te ao balcão de check-in, mostrar o documento de identidade e despachar a bagagem; para excesso de bagagem é cobrada uma taxa adicional.

Antes da porta de embarque, os passageiros passam pelo controlo de segurança. É necessário retirar líquidos e eletrónicos da bagagem de mão e mostrá-los separadamente. É recomendável ter o cartão de embarque preparado. As informações sobre chegadas e alterações de porta estão nos ecrãs do terminal.

(1) terminalu, (2) Odprawa, (3) lotem, (4) nadbagaż, (5) przechodzą, (6) płyny

1. Co trzeba wyjąć z bagażu podręcznego przed kontrolą bezpieczeństwa i dlaczego?
- _____

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

- Osoba już odprawiła się online, ale na lotnisku musi nadać bagaż.
- Podczas odprawy okazało się, że bagaż jest za lekki i nie trzeba dopłacać.
- Przed kontrolą bezpieczeństwa osoba pokazuje kartę pokładową i wyjmuje liquids z plecaka.

Verdadeiro Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Escolha a solução correta

- Podczas kontroli bezpieczeństwa pasażerowie _____ przez bramkę po kolei. *(Durante o controle de segurança, os passageiros passam pelo portal um por um.)*
 a. przechodzi b. przechodzić c. przechodzą d. przechodzicie
 - Przy odprawie online możesz _____ kartę pokładową w telefonie. *(No check-in online, você pode mostrar o cartão de embarque no telefone.)*
 a. pokazuję b. pokazywać c. pokazujesz d. pokazują
 - Na tablicy Odloty _____, z którego terminalu odlatuje twój lot. *(No painel de Partidas, você verifica de qual terminal o seu voo parte.)*
 a. sprawdzacie b. sprawdzać c. sprawdza d. sprawdzasz
1. przechodzą 2. pokazywać 3. sprawdzasz

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Odprawa przy stanowisku - nadbagaż

Pracownica odprawy: *Dzień dobry, odprawa na lot do Londynu — poproszę paszport i jeśli ma pan, kartę pokładową z telefonu.*

(Bom dia, check-in para o voo para Londres — por favor, o passaporte e, se o senhor tiver, o cartão de embarque no telefone.)

Pasażer: *Dzień dobry, nie odprawiałem się online. Chcę nadać bagaż, ale chyba mam nadbagaż.*

(Bom dia, eu não fiz o check-in online. Quero despachar a bagagem, mas acho que tenho excesso de bagagem.)

Pracownica odprawy: *Sprawdzam — bagaż waży 24 kg, limit to 20 kg. Może pan przepakować część rzeczy albo dopłacić za nadbagaż.*

(Vou verificar — a bagagem pesa 24 kg, o limite é 20 kg. O senhor pode redistribuir parte das coisas ou pagar a mais pelo excesso de bagagem.)

Pasażer: *Dopłacę kartą. Czy może mi pani powiedzieć, z którego terminalu są odloty i gdzie znajdę bramkę?*

(Vou pagar com cartão. A senhora pode me dizer de qual terminal saem os voos e onde encontro o portão?)

Pracownica odprawy: *Odloty są z Terminalu A. Bramkę zobaczy pan na karcie pokładowej — wydrukuję ją teraz. Potem proszę przejść do kontroli bezpieczeństwa.*

(As partidas são no Terminal A. O portão o senhor verá no cartão de embarque — vou imprimir agora. Depois, por favor, siga para o controle de segurança.)

- Dlaczego pasażer musi dopłacić i co robi z bagażem?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)



Na lotnisku można... / Najpierw należy... / Czy mogę prosić o kartę pokładową i informację o bramce?

1. Co robisz po przyjeździe na lotnisko, zanim wejdiesz do samolotu? Opowiedz krótko o odprawie i kontroli bezpieczeństwa.

2. Jesteś na lotnisku w Polsce i nie wiesz, z którego terminala jest twój lot. Jak zapytasz pracownika lotniska i jakie informacje podasz?

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Ania z pracy. Jutro lecimy do Berlina i trochę się stresuję, bo to mój pierwszy lot od dawna.

Sprawdziłam na stronie lotniska: nasz **lot** jest z **Terminalu 1**, **odloty** o 10:25. Można zrobić **odprawę** online i pobrać **kartę pokładową** na telefon. Ty już to masz?

Spotkajmy się przy wejściu do kontroli **bezpieczeństwa** o 8:30. Napisz też, czy masz bagaż do nadania i czy masz jakieś płyny w bagażu podręcznym.



Escreva uma resposta apropriada: *Można zrobić odprawę online, więc ... / Spotkajmy się przy ... o godzinie ...*

Verbos importantes

Przechodzić (*passar*)

Czas teraźniejszy

ja	przechodzę
ty	przechodzisz
on/ona/ono	przechodzi
my	przechodzimy
wy	przechodzicie
oni/one	przechodzą

Pokazywać (*mostrar*)

Czas teraźniejszy

pokazuję
pokazujesz
pokazuje
pokazujemy
pokazujecie
pokazują